

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

7. Februar 2002
Nr. 7u/3-4019-01
103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	Kadner, Ursula
Geburtsjahr und -ort:	1922, Zittau
Staatsangehörigkeit:	deutsch
Volkszugehörigkeit:	deutsch
Vor Verhaftung wohnhaft:	Zittau
letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung / beschäftigt als:	Mitarbeiterin des Leiters eines Lagers für ausländische Arbeiterinnen
wann verhaftet:	5. September 1945
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	4. November 1945, Militärtribunal der 2. Panzerdivision
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraph und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	Art. 58-4 des StGB der RSFSR, 7 Jahre Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslage ohne Einziehung des Vermögens
Datum der Haftentlassung:	keine Angaben in der Akte

Gemäß Artikel 3 Buchstabe "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Frau **Ursula Kadner** rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellvertretender Leiter der Verwaltung
für die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen
der Militärhauptstaatsanwaltschaft
Oberst der Justiz
[Siegel, Unterschrift] A. W. Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА

(о реабилитации)

" 7 " февраля 200 2 г.

№ 74/3-4019-01

109160, Москва, К-160

При ответе ссылайтесь
на наш номер и дату

1. Гражданка: КАДНЕР Урзулла.
 2. Год и место рождения: 1922г., г.Циттау.
 3. Гражданка какого государства: Германии.
 4. Национальность: немка.
 5. Место жительства до ареста: г.Циттау.
 6. Место работы и должность (род занятий) до ареста:
помощник начальника лагерей иностранных рабочих-женщин.
 7. Дата ареста: 5 сентября 1945 г.
 8. Когда и каким органом осуждена (репрессирована):
4 ноября 1945 г., военным трибуналом II танковой дивизии.
 9. Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная): ст.58-4 УК РСФСР, к 7 годам лишения
свободы в ИТЛ без конфискации имущества.
 10. Дата освобождения: в деле отсутствует.
- II. На основании ст.3,п."а" Закона РФ "О реабилитации жертв
политических репрессий" от 18 октября 1991 г. Каднер
Урзулла реабилитирована.

Примечание: решение о реабилитации не может служить основанием
для имущественных требований граждан Германии и других вразрез
с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника
управления реабилитации
Главной военной прокуратуры
полковник юстиции



А.В.Чичуга